

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 72 (1963)
Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

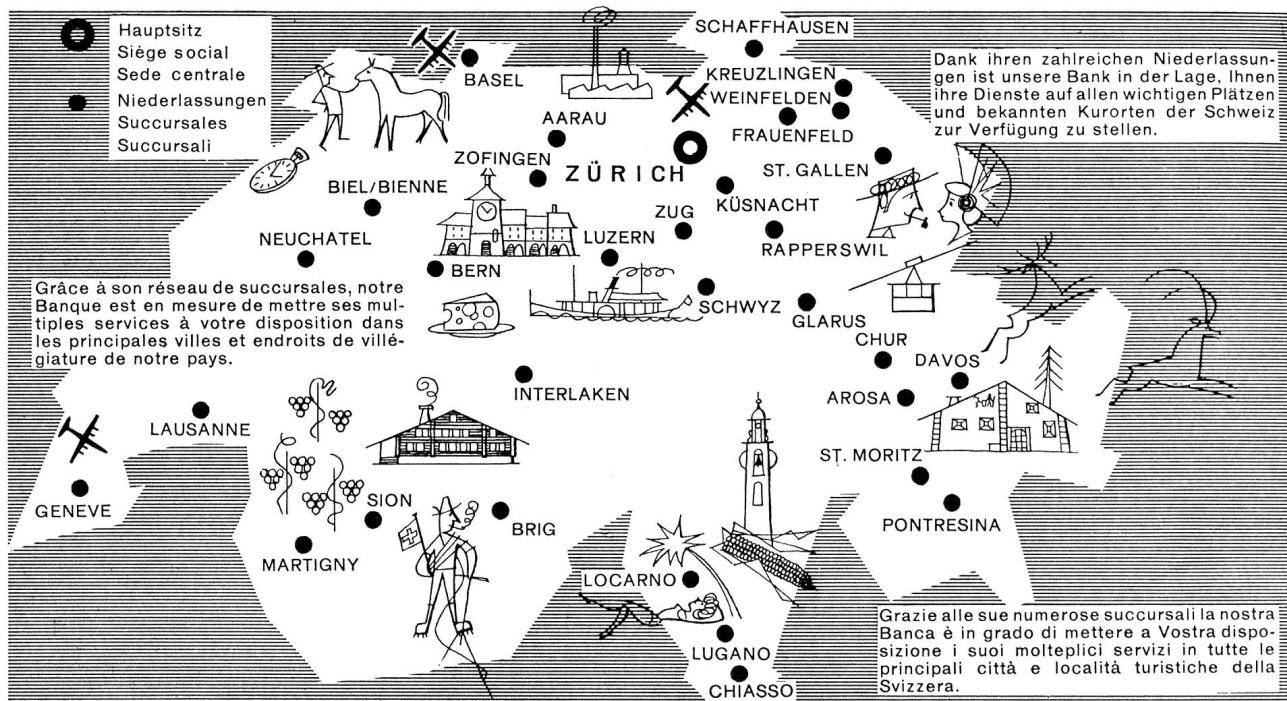


DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

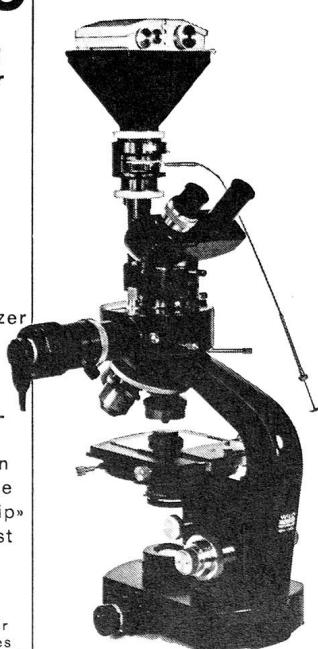
Nr. 7 72. Jahrgang

Bern, 1. Oktober 1963





Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse Credito Svizzero Swiss Credit Bank



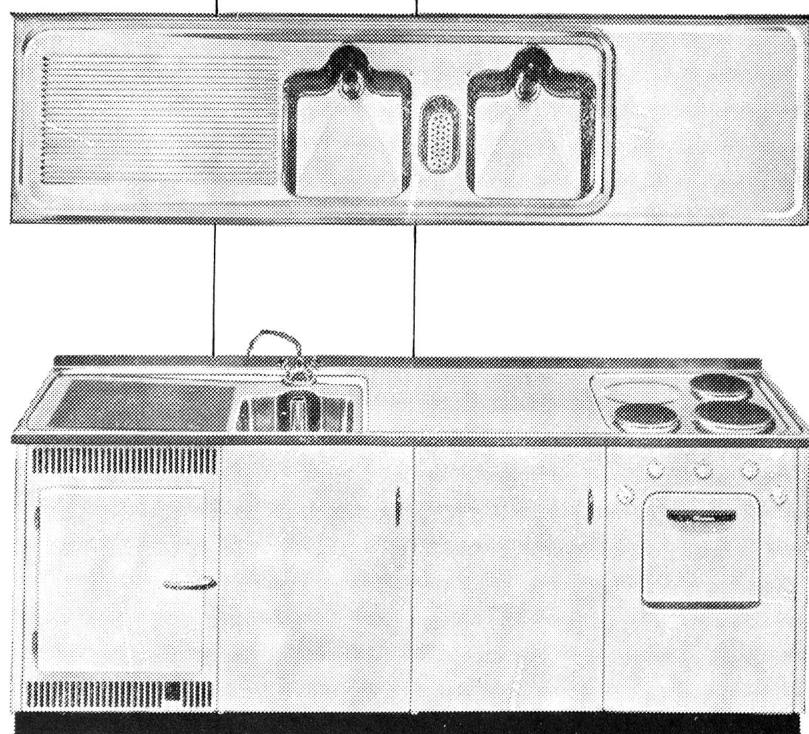
Prospekt mit technischen Daten durch

WILD
HEERBRUGG

Wild Heerbrugg AG., Heerbrugg
Optische Werke

Volle Garantie für prompten Service und zuverlässige Nachlieferung von Ersatzteilen durch **schweizer** Unternehmen von Weltruf

**Keine
Küche
ohne
Franke**



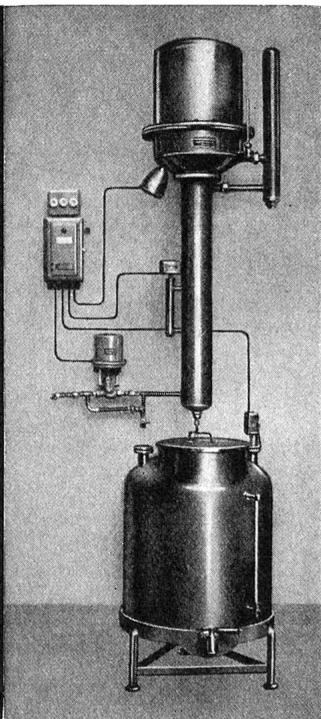
**FRA
NK**

- Einzelspültische aus rostfreiem Stahl
 - Block-Kombinationen
 - Komplette Haushaltküchen
 - Grossküchenanlagen
- Walter Franke
Aarburg / AG
Metallwarenfabrik
Tel. (062) 7 4141

Wir bauen Anlagen zum:

Destillieren,
Rektifizieren,
Extrahieren,
Eindampfen
Einrichtungen für die
Wasser-Destillier-Apparate
„UNITYP“
Dragier-Maschinen KBC
Granulier-Maschinen
Hochdruck-Homogenisier-
Maschinen KBC
Emulgier-Maschinen KBC

KOehler BOSSHARDT A.G.
BASEL



FRICAR
Mignon

Universal- Kleinpumpe

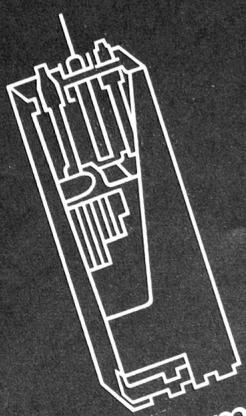
für Saug und Druck
im Sprechzimmer des Arztes



Nähtere Angaben und Prospekt durch
FRICAR AG Zürich 1 Limmatquai 3
Telefon 051 / 32 57 19

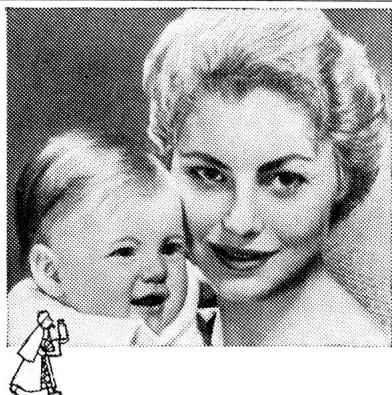
OERLIKON-PAM

die neue stationäre Röhrchenplatten-Batterie
im Operationssaal



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

Wir senden Ihnen gerne Prospekte und technische Unterlagen



Gibt es etwas Sinnvollereres als Gesundheit schenken?

Neue Kräfte, frisches Aussehen,
ruhige Nerven durch eine Kur
mit dem angenehm schmeckenden

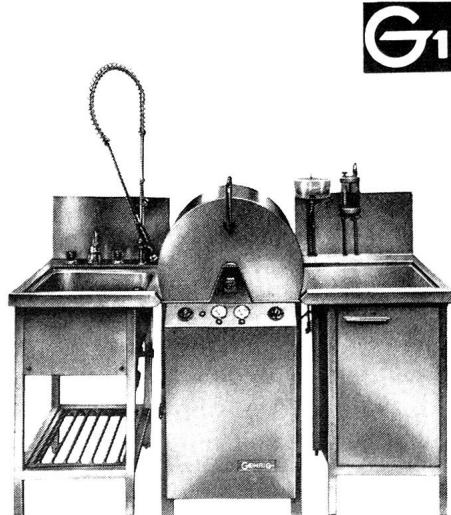
Elchina Originalflasche Fr. 7.80
Kurpackung (4fach) Fr. 23.50
(Sie sparen Fr. 7.70)
Erhältlich in allen Apotheken
und Drogerien



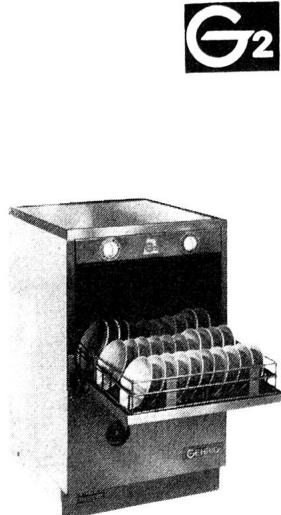
Medaille als Andenken an unseren verehrten General
50 mm Durchmesser

in Bronze per Stück Fr. 8.—
in Silber 0.925 per Stück Fr. 20.—
in 18 Karat Gold, per Stück Fr. 300.—
Änderungen vorbehalten

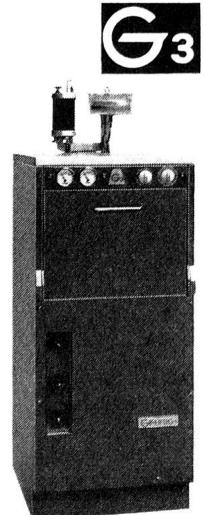
HUGUENIN
MÉDAILLEURS seit 1868
LE LOCLE



G1



G2



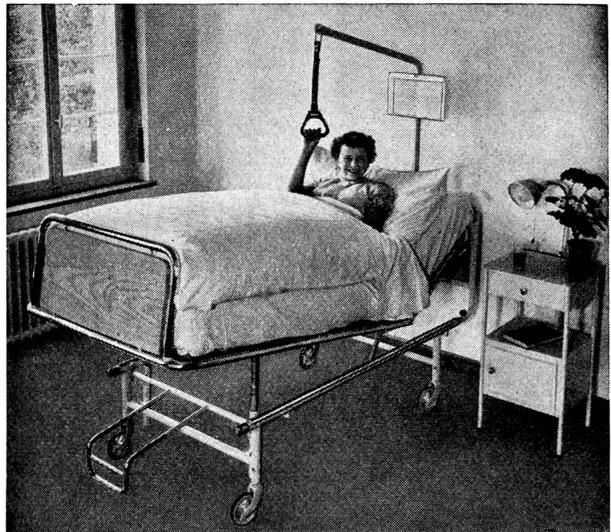
G3

GEHRIG-

F. Gehrig & Co. AG. Ballwil-Luzern
Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate
Abt.: Gewerbliche Geschirrwaschmaschinen Tel. 041 891403



Hochlager-Krankenbetten und übriges Krankenmobilier



immer tadellos und vorteilhaft durch

Basler Eisenmöbelfabrik AG Sissach

vorm. Th. Breunlin & Cie. Tel. (061) 85 17 91

**vollkommen für
alle Feinwäsche**



Zart, wundervoll und sparsam wäscht und pflegt «express» alle Ihre feinen Sachen: Wolle, Nylon, Seide, Kunstseide, aber auch Kleider, Mäntel, Teppiche, Polster, Vorhänge, gestrichene Möbel, Wände und überhaupt alles, was Wasser verträgt.

**Es geht nichts über
«Express»**



Zentrifugen

N. Zivy & Cie. S.A.
Basel, Spalenring 164
Tel. 061/39 00 10



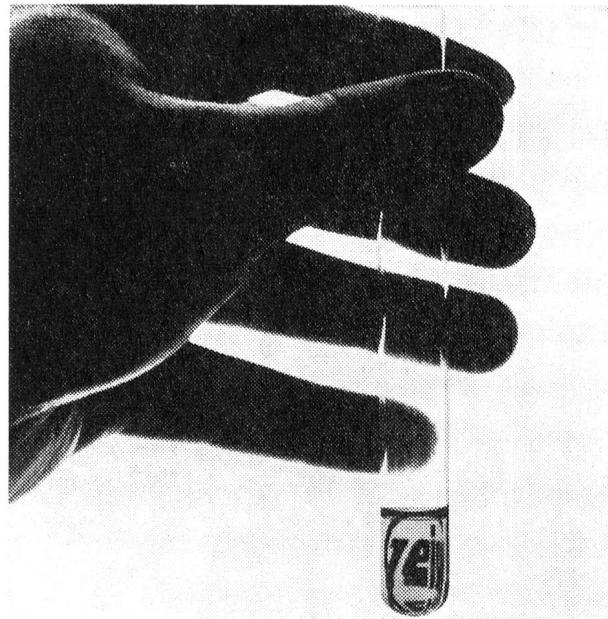
neu
wie hausgemacht



herrlich zu jedem Fleisch wie Plätzli, Hackbraten, Adrio, Ragout, Bratwurst, Wild, Leber, Fleischvögeln, Spiessli . . . Maggi Knöpfli sind im Nu zubereitet.

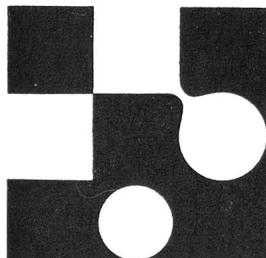
MAGGI

62.4.95.4 d



Ausgedehnte
Forschungsarbeiten
und vielseitige
klinische Erprobung
kennzeichnen
Geigy-
Pharmazeutika

J. R. Geigy A.G.
Basel (Schweiz)



Clichés
Schwitter AG
Basel-Zürich

UNSERE ARBEITSGEBIETE

Clichés für
Ein- und Mehrfarbendrucke
in Zink, Kupfer und Leichtmetall
Farbenphotographie
für Kunst und Industrie
Albert-Fischer-Galvanos
Kunststoff-Duplikate
Gummi-Duplikate
Matern, Stereos
Prägeclichés für alle Zwecke
Amerikanische Retouchen
Photo-Vergrösserungen
Industriephotographie



Der Meistgekaufte!

Erhältlich in Ihrem Käse-Spezialgeschäft

Baumwoll-Spinnerei und -Weberei Wettingen/Aargau

Baumwolltücher glatt, geköpft und gemustert in
roh, gebleicht und gefärbt

Spezialitäten: Leintuchstoffe und Bazin, Berufs-
kleiderstoffe, Imitat- und Voll-Popeline uni, façonné-
iert und bunt, Struktur- und Gardinenstoffe, Bunt-
und Fantasie-Gewebe, breite Spanncalicots und
Stramine sowie Gewebe für technische Zwecke.

BEAUTY BAR
Sibonet

Herrliche Frische
Ihrer Haut durch Pflege
mit der kosmetischen
Feinseife Sibonet. Sie
reinigt vorzüglich und
nährt die Haut gleich-
zeitig.

Sibonet enthält 33% Hautcrème. Angenehmes Parfum.

Seifefabrik Schnyder Biel 7

DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Als moderne Frau
empfehle ich Ihnen
die neue
Cella-optima



Von der Cella-optima werden Sie begeistert sein.

Die Cella-optima ist eine weiche Wattebinde mit Tricotnetz. Die innere Füllung ist aus saugkräftiger Zellstoffwatte, welche formgerecht bleibt. Die guten Materialien, maschinell präzis konfektioniert, nach den letzten fachtechnischen Erkenntnissen, bieten ein Maximum an Komfort, zu günstigem Preis. Frauen sagen: «Man vergisst, daß man sie trägt.»

Cella-optima, die moderne Monatshygiene, im Polyäthylen-Beutel zu 10 Stück nur Fr. 1.95

Jede Packung Cella, Mensa und Intrex mit wertvollem



Warengutschein



* Weitere Artikel aus dem Sortiment

* Cella-blau 10 Stück Fr. 2.50

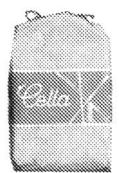
* Cella-orange 10 Stück Fr. 1.90

* Cella-lilas 10 Stück Fr. 1.45

* Mensa 10 Stück Fr. 2.70

* Mensa tourist 5 Stück Fr. 2.20

* Intrex ab Fr. 1.10



Nummer 7

1. Oktober 1963

VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern
Telephon (031) 2 14 74
Jahresabonnement Fr. 8.—, Ausland Fr. 10.—
Einzelnummer Fr. 1.20
Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Marguerite Reinhard,
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

ADMINISTRATION UND INSERATEN-VERWALTUNG

W. Leuzinger,
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern
Telephon (031) 2 14 74

DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

INHALT

Ehrung der Gründer des Roten Kreuzes

Von Prof. Dr. A. von Albertini

Internationales Studienzentrum für Rotkreuzleiter in Founex

Von Marguerite Reinhard

Saudiarabien zwischen Gestern und Morgen

Von Arnold Hottinger

Internationales Treffen von Rotkreuz-Sekuristen in Magglingen

Von Marguerite Reinhard

Hundertjahrfeier des Roten Kreuzes in Genf

Die Krönung der Veranstaltungen

Von Urs Schwarz

Der Festzug — eine eindrucksvolle Demonstration

Von Suzanne Oswald

Zeitgenössische Musik im Dienste des Roten

Kreuzes — Drei Uraufführungen

Von Bernard Schulé

Per humanitatem ad pacem

Von Prof. Dr. A. von Albertini

Die Erde bebt

Von Elisabeth Brigitte Holzapfel

Holzhäuser für Skopje

Dichtung als Weg zur Einweihung

Zum Gedenken an Albert Steffen

Von Friedrich Behrman

Der Beitrag des Roten Kreuzes an die Fortbildung des Völkerrechts

1. Fortsetzung

Von PD Dr. Hans Haug

Besprechung von Büchern

Aus unserer Arbeit

Zum Titelbild:

Einige Minuten nach dem Erdbeben in Skopje.

Eine Grossmutter tröstet die vor Entsetzen ausser sich geratene Enkelin.



Foto Three Lions,
New York